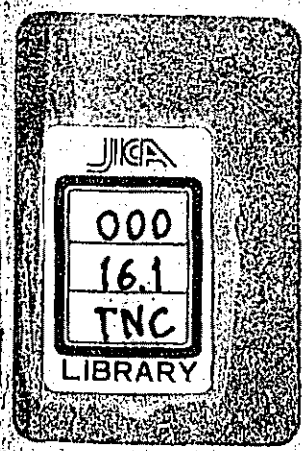


9523

第 四 回
英 会 話 実 施 報 告 書

(昭和48年2月7日～3月28日)

海外技術協力事業団
名古屋国際研修センター



| | |
|---------------------|------|
| 国際協力事業団 | |
| 受入 月日 '84. 5. 21 | 000 |
| 登録No. 06102 | 16.1 |
| | TNC |

目 次

| | |
|----------------------|-------|
| (1) 実施報告総論 | 1 |
| - 以下説明資料 - | |
| (2) 出席案内状文面 | 2 |
| (3) 案内状送付先リスト | 5～6 |
| (4) 組分けテスト | 9 |
| (5) クラス別名簿と出席表 | 11～26 |
| (6) 英会話授業内容 | 27 |
| (a) A、Bクラス | 27 |
| (b) C、Dクラス | 28 |
| (7) アンケート報告 | 30 |
| (8) 講師出席表 | 31～32 |

JICA LIBRARY



1037868[5]

(1) 実施報告総論

当センター研修受入れ機関の研修指導者ならびに研修担当者を対象とするこの英会話講習会も第四回目をむかえ、講習会開催案内状を発送したところ、実に87名の申し込みを受けた。(資料⑧参照)

これは予期以上の人数であって、案内状(資料②)のように当初講師2名をもって2クラス編成を予定していたがこれでは学習効果に問題があるので急遽講師を2名増員し4クラス編成とした。このように多数の申込があったということは、当センター研修受入れ機関においても技術協力事業の重要性を認められるとともに当地域の人々が海外に眼を向け、国際化に対処していかなければならないという認識の深まりを意味しているので今後の本英会話コースのあり方もさらに深く検討し、実施時期、クラスの編成、その内容等について考えていかななくてはならないであろう。これは講習会最終日の出席者が87名の申込者中21名にすぎなかったものの冬期それも年度末にもかかわらず平均出席率50%もあったこと、またアンケートの回答中に、週1度で長期間継続開催を希望された意見が強いことからみても、方法によってはかなり高い出席率が見込まれる。したがって一案として週1回、1回2時間のコースを5ヵ月を1単位として開催する一方当センターに設置されているランゲージラボの設備を使用した(1クラス12名)集中方式(週2回、1回2時間、2ヵ月)を開講すれば大方の要望を満たすものになるのではなかろうか。

(2) 出席案内状文面

名 研 セ 号
昭和48年1月24日

殿

名古屋国際研修センター
館長 武田 道夫

英会話インテンシブコース開講のご案内

拝啓 益々御清祥のことと御慶び申し上げます。

平素は格別のご懇情を賜わりありがたく厚くお礼申し上げます。さて、今年度も下記要領により、英会話インテンシブコースを実施いたしますので貴機関の関係の方々によろしくご参加をおすすめいただきますようお願いいたします。

尚、恐縮とは存じますが、準備の都合上参加者名簿を来る2月3日までに当センター宛ご送付下さいますよう、お願いいたします。

敬 具

記

英会話インテンシブコース実施要領

期 間 昭和48年2月7日～48年3月30日
毎週 月、水（祭日休）計14回
場 所 名古屋国際研修センター
TEL (052)701-1891
地下鉄一社駅 下車徒歩10分

| | |
|-------|---|
| 時 間 | 午後 6 時～ 7 時 3 0 分 |
| 講 師 | Miss Elizabeth Duval Mr. Setsuo Takemoto |
| 参加資格者 | 当センター研修コース関係先責任者の推薦を受けた者 |
| 受 講 料 | 無 料 |
| 教 材 | 当方指定 |

(3)-1

(3) 英会話コース案内状送付先リスト

| コース名 | 受信者 | 受信者住所 | 〒 | 返信状況 |
|-------|----------------------------|--------------------|--------|------|
| 窯 業 | 1 工業技術院名古屋工業試験所 所長 内藤隆三 | 名古屋市北区平手町1-1 | 462 | |
| | 2 愛知県常滑窯業技術センター 所長 三島晴城 | 愛知県常滑市三ツ池48-88 | 479 | |
| | 3 岐阜県陶磁器試験場 場長 加藤幸兵衛 | 岐阜県多治見市星ヶ台町8の11 | 507 | |
| | 4 多治見市陶磁器意匠研究所 所長 熊沢輝雄 | 岐阜県多治見市美坂町2の77 | 507 | |
| | 5 三重県窯業試験場 場長 橋本錦吾 | 三重県四日市市東阿倉川 | 510 | |
| | 6 愛知県瀬戸窯業技術センター 所長 菱田健夫 | 愛知県瀬戸市大字山口字南山318 | 489 | |
| 自 動 車 | 1 トヨタ自動車販売(株)春日工場 海外技術部長 | 愛知県西春日井郡春日村 | 462 | |
| | 2 中部日本自動車整備学校 永石巖校長 | 名古屋市外清洲町朝日328 | 452 | |
| | 3 日本電装(株)営業部 サービス教育課長 大石久男 | 刈谷市昭和町1丁目1番地 | 448 | |
| | 4 トヨタ自動車工業(株) 教育部長 竹久盛章 | 豊田市トヨタ町1番地 | 471 | |
| 織 布 | 1 愛知県三河繊維試験場長 前田松典 | 蒲郡市三谷町須田10 | 448 | |
| | 2 岐阜県工業試験場 総務課長 | 岐阜県羽島郡笠松町 | 501-62 | |
| | 3 愛知県尾張繊維技術センター 所長 水野孝一 | 一宮市大和町馬引字宮裏浦 | 491 | |
| | 4 東海繊維機械工業会 専務理事 酒井文彦 | 名古屋市中村区島崎町1 | 450 | |
| | 5 柳豊田自動機製作所 繊維機械輸出部長 | 愛知県刈谷市豊田町2丁目1番地 | 448 | |
| | 6 豊和工業(株) 繊維機械部長 | 名古屋市外(西春日井郡)新川町須ヶ口 | 452 | |
| | 7 柳山田ドビー販売 ドビー課 林 正泰 | 名古屋市中川区八神町5丁目1番地 | 454 | |
| | 8 | | | |
| 畑 地 | 愛知県農林部 農業技術課長 早川 浩 | 名古屋市中区三の丸8の1 | 460 | |
| | 東海農政局 総務部長 農産普及課 北出 | 名古屋市中区三の丸1の2の2 | 460 | |

(3)-2

| コース名 | 受信者 | 受信者住所 | 〒 | 返信状況 |
|------|---------------------------|-------------------|-----|------|
| 金 属 | 1 工業技術院名古屋工業技術試験所 所長 内藤隆三 | 名古屋市北区平手町1 | 462 | |
| | 2 愛知県工業指導所 所長 浅倉林一 | 名古屋市千種区花田町8-58 | 464 | |
| | 3 名古屋市工業研究所 所長 中野幸久 | 名古屋市熱田区六番町8-24 | 456 | |
| | 4 愛知県鍍金工業組合 理事長 中島茂清 | 名古屋市中川区丸米町2-177 | 454 | |
| | 5 株式会社 三進製作所 社長 柳下芳輝 | 名古屋市中村区亀島町8-50 | 458 | |
| | 6 上村工業株式会社名古屋支店 支店長 大沢一夫 | 名古屋市中区西菊井町4-5 | 451 | |
| | 7 株式会社 中央製作所 取締役技術部長 近藤守信 | 名古屋市瑞穂区内浜町2-75 | 467 | |
| 一 般 | 1 名古屋通商産業局 通商課課長 安井進一 | 名古屋市中区三の丸2 | 460 | |
| | 2 愛知県産業貿易館 館長 平田重隆 | 名古屋市中区三の丸2 | 460 | |
| | 3 名古屋市経済局 局長 福島利雄 | 名古屋市中区三の丸2 | 460 | |
| | 4 名古屋商工会議所 貿易港湾部長 亀田忠男 | 名古屋市中区栄2丁目10番19号 | 460 | |
| | 5 名古屋陸運局自動車整備 整備部長 神戸 勉 | 名古屋市中区三の丸2 | 460 | |
| 鋳 造 | 1 愛知県工業指導所 鋳造課長 角田一男 | 名古屋市千種区花田町 | 464 | |
| | 2 名古屋市工業研究所 金属課長 堀田一二三 | 名古屋市熱田区6番町 | 456 | |
| | 3 新東工業㈱ 輸出課長 中島克彦 | 名古屋市中村区笹島町豊田ビル10階 | 450 | |
| | 4 国光鋳造㈱ 専務取締役 | 名古屋市南区本地通1-5 | 457 | |
| | 5 大同工業大学 学長 久恒中陽 | 名古屋市南区大同町2 | 466 | |

(4) 組分けテスト

1. 次の言葉の意味を英語で説明して下さい。

- | | | |
|--------------|-----------------|----------------------|
| (1) Car | (2) Television | (3) Wedding Ceremony |
| (4) Baseball | (5) Hobby | (6) Horse race |
| (7) Kimono | (8) Geisha-girl | |
| (9) Sukiyaki | (10) Pachinko | |

2. 御自分の職業内容を英語で説明して下さい。

3. 次の英単語で知っているものに○をつけ、全部でいくつか数えてNo. _____ のところにかき入れて下さい。

(「Basic Words」より200語出した)

4. (ヒアリング)テープをきいて次の質問に答えて下さい。

- (1) 男の声の人の国籍はどこですか。
- (2) どういう学校の何年生ですか。
- (3) 日本での滞在期間はどれだけですか。
- (4) この人は何才ですか。
- (5) 「節分」のことを英語で何といいましたか。

- (6) 「福は内」「鬼は外」を英語で何といたしましたか。
- (7) マークは豆まきを見るのは初めてですか。
- (8) 「福はそと」「鬼はうち」は英語で何といたしましたか。
9. NHK 5分間ニュースで述べられた題目についてかき出して下さい。

(5)-1 英会話インテンシブコース Aクラス 名簿

| 会社名等 | 参加者氏名 | 2/7 | 12 | 14 | 19 | 21 | 26 | 28 | 8/5 | 7 | 12 | 14 | 19 | 26 | 28 | 合計 |
|-------------|--------|-----|----|----|----|----|----|----|-----|---|----|----|----|----|----|----|
| 農業総合試験場 | 寺島賢一 | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 1 |
| " | 田辺 深 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | × | ○ | × | × | × | × | × | × | 6 |
| " | 西岡 幹弘 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | ○ | × | ○ | × | ○ | × | × | × | 8 |
| " | 熊谷 廉太郎 | ○ | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 2 |
| 農業技術課 | 伊藤和久 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | ○ | ○ | ○ | 18 |
| 東海農政局 | 立松利章 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | × | × | × | 10 |
| " | 日野昭男 | ○ | ○ | ○ | × | ○ | ○ | ○ | ○ | × | ○ | × | × | × | × | 8 |
| 工業技術試験場 | 井沢紀久 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | ○ | ○ | ○ | ○ | 18 |
| 工業研究所 | 清水 卯夫 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | × | ○ | 12 |
| 名工試 | 山田 豊章 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | ○ | ○ | ○ | ○ | × | ○ | × | ○ | 11 |
| 川合鉄工所 | 川合和秀 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | ○ | × | × | ○ | × | × | 9 |
| 岐阜県工業技術センター | 嵯峨 秀文 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | 14 |
| 農業総合試験場 | 中西 勇 | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 1 |
| 岩間織機 | 久米 佑一 | × | ○ | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 2 |
| | 島本 光敏 | × | ○ | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 2 |
| | 早川 志郎 | ○ | ○ | ○ | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 4 |
| | 佐藤 雄一 | × | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | × | × | ○ | × | ○ | 9 |
| 農 総 試 | 谷 口 学 | × | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 1 |
| | | 14 | 16 | 14 | 11 | 11 | 8 | 10 | 9 | 8 | 6 | 4 | 6 | 8 | 6 | |

(5)-2 英会話インテンシブコース Bクラス 名簿

| 会社名等 | 参加者氏名 | 2/7 | 12 | 14 | 19 | 21 | 26 | 28 | 8/5 | 7 | 12 | 14 | 19 | 26 | 28 | 合計 |
|-----------|-------|-----|----|----|----|----|----|----|-----|----|----|----|----|----|----|----|
| 農業総合試験場 | 有沢通雄 | ○ | × | ○ | ○ | × | ○ | × | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | 11 |
| 〃 | 小島元 | ○ | ○ | ○ | × | × | × | × | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | ○ | 9 |
| 〃 | 香村敏郎 | ○ | ○ | ○ | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 4 |
| 園芸研究所 | 森岡公一 | ○ | ○ | ○ | ○ | × | ○ | ○ | ○ | × | ○ | ○ | × | × | × | 9 |
| 東海農政局 | 波川泰夫 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | × | × | × | × | 9 |
| 海部農業改良普及所 | 安藤隆 | ○ | ○ | × | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 8 |
| 名古屋工業試験場 | 高木終司 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | 14 |
| 〃 | 町田充秀 | ○ | ○ | × | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | × | 11 |
| 名古屋市工業研究所 | 山崎実 | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 1 |
| 愛知県工業指導所 | 片岡辰五郎 | ○ | × | × | × | × | ○ | ○ | × | ○ | × | × | × | × | × | 4 |
| 市工研 | 大村博彦 | ○ | × | ○ | ○ | × | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | 12 |
| 岩間織機 | 早川志郎 | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 1 |
| 名古屋通商産業局 | 後藤力 | ○ | ○ | ○ | × | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | 13 |
| 農業総合試験場 | 天野隆 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | × | ○ | × | × | 10 |
| NITC | 成瀬一男 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | 12 |
| 農総試 | 沖村逸夫 | × | ○ | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 2 |
| | | 16 | 11 | 11 | 10 | 6 | 10 | 8 | 10 | 10 | 8 | 8 | 8 | 4 | 5 | |

(5)-8 英会話インテンシブコース Cクラス 名簿

| 会社名等 | 参加者氏名 | 2/7 | 12 | 14 | 19 | 21 | 26 | 28 | 3/5 | 7 | 12 | 14 | 19 | 26 | 28 | 合計 |
|-------------|--------|-----|----|----|----|----|----|----|-----|----|----|----|----|----|----|----|
| 農業総合試験場 | 成田 義三 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | × | 11 |
| " | 森田 正勝 | ○ | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 2 |
| " | 石本 佳之 | ○ | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 2 |
| " | 都築 仁 | ○ | ○ | × | ○ | ○ | ○ | × | ○ | ○ | ○ | × | × | × | × | 8 |
| " | 上林 眞 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | ○ | × | × | 11 |
| " | 芳賀 光司 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | × | × | ○ | × | × | × | × | × | 6 |
| 園芸研究所 | 鷹見 直美 | ○ | ○ | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 8 |
| 協和銀行 | 宮崎 多一郎 | ○ | × | × | × | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 2 |
| 尾張繊維技術センター | 加藤 八郎 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | ○ | × | ○ | ○ | 12 |
| 県工業指導所 | 野口 裕臣 | ○ | ○ | ○ | ○ | × | × | × | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | 10 |
| 山田ドビー販売 | 鶴岡 静雄 | ○ | ○ | ○ | × | × | × | × | × | ○ | × | × | × | × | × | 4 |
| 多治見陶磁器研究所 | 近藤 展真 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | × | × | ○ | × | × | × | × | × | 6 |
| 瀬戸窯業技術センター | 不二門 義仁 | ○ | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 2 |
| 名古屋商工会議所 | 亀田 忠男 | ○ | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 2 |
| 山田ドビー販売 | 林 正泰 | ○ | ○ | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 8 |
| 岐阜県工業技術センター | 大藪 周三 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | 14 |
| 愛知県工業指導所 | 岡田 弥高 | ○ | ○ | × | ○ | ○ | ○ | ○ | × | × | ○ | × | × | × | ○ | 8 |
| 農 総 試 | 畔柳 英世 | × | ○ | ○ | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 8 |
| " | 馬杉 品爾◎ | × | ○ | ○ | ○ | × | × | × | ○ | ○ | × | × | ○ | × | ○ | 7 |
| 協 和 | 安井 修二 | × | × | × | × | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 1 |
| 安 宅 | 田中 一生◎ | × | × | × | × | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 1 |
| | | 17 | 18 | 12 | 11 | 11 | 6 | 4 | 7 | 10 | 6 | 4 | 5 | 8 | 4 | |

(5)-4 英会話インテンシブコース Dクラス 名簿

| 会社名等 | 参加者氏名 | 2/7 | 12 | 14 | 19 | 21 | 26 | 28 | 3/5 | 7 | 12 | 14 | 19 | 26 | 28 | 合計 |
|------------|-----------|-----|----|----|----|----|----|----|-----|----|----|----|----|----|----|----|
| 岐阜陶磁器試験場 | 酒 巻 弘 行 | ○ | ○ | ○ | ○ | × | ○ | ○ | ○ | ○ | × | ○ | ○ | × | ○ | 11 |
| " | 加 藤 孝 子 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | × | ○ | × | × | 10 |
| 工業技術試験所 | 関 谷 忠 治 | ○ | ○ | ○ | × | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | ○ | 12 |
| " | 内 海 良 治 | ○ | ○ | ○ | ○ | × | ○ | × | ○ | × | × | × | × | × | × | 6 |
| " | 稲 垣 正 浩 | ○ | ○ | × | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | 18 |
| " | 高 柳 猛 猛 | ○ | ○ | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 8 |
| 山 田 下 ビ ー | 中 西 美 枝 | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 1 |
| 尾張織維技術センター | 柴 山 幹 生 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | ○ | × | × | ○ | 11 |
| 東海農政局 | 寺 本 正 治 | ○ | × | ○ | × | ○ | × | × | ○ | ○ | ○ | × | ○ | × | × | 7 |
| 村 田 機 械 | 松 原 義 明 | ○ | × | ○ | ○ | ○ | × | ○ | × | × | ○ | × | × | × | × | 6 |
| 川 合 鉄 工 所 | 田 中 雅 宏 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | ○ | × | ○ | ○ | × | × | 10 |
| 農業総合試験場 | 神 戸 三 智 雄 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | × | × | ○ | ○ | ○ | ○ | × | 10 |
| 名 工 試 | 二 宮 三 男 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | ○ | ○ | ○ | 13 |
| 愛知県工業指導所 | 深 谷 英 世 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | ○ | × | ○ | ○ | ○ | × | × | 10 |
| 新 東 工 業 | 林 茂 生 | ○ | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 2 |
| 村 田 機 械 | 久 保 俊 雄 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | ○ | ○ | × | × | × | × | × | 8 |
| 新 東 工 業 | 増 野 修 | × | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 1 |
| 農業総合試 | 長谷川 初 枝 | × | × | × | × | × | × | × | ○ | × | × | × | × | × | × | 1 |
| | | 16 | 14 | 18 | 11 | 11 | 11 | 8 | 11 | 10 | 7 | 7 | 9 | 8 | 5 | |

英会話インテンシブコース受講参加者名簿

6.00～7.30

| 会社名 | 参加者名 | 2/7 | 12 | 14 | 19 | 21 | 26 | 28 | 8/5 | 7 | 12 | 14 | 19 | 26 | 28 | 合計 | クラス | |
|---------|-------|-----|----|----|----|----|----|----|-----|---|----|----|----|----|----|----|-----|---|
| 農業総合試験場 | 芳賀光司 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | × | × | ○ | × | × | × | × | × | 6 | C | |
| | 田辺 潔 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | × | ○ | × | × | × | × | × | × | 6 | A | |
| | 香村敏郎 | ○ | ○ | ○ | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 4 | B | |
| | 福永雅一 | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 1 | | |
| | 谷口 学 | × | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 1 | A | |
| | 小島 元 | ○ | ○ | ○ | × | × | × | × | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | ○ | 9 | B |
| | 有沢道雄 | ○ | × | ○ | ○ | × | ○ | × | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | 11 | B |
| | 神戸三智雄 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | × | × | × | ○ | ○ | ○ | ○ | × | 10 | D |
| | 都築 仁 | ○ | ○ | × | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | 13 | C |
| | 沖村逸夫 | × | ○ | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 2 | B |
| | 中西 勇 | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 1 | A |
| | 天野 隆 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | × | ○ | × | × | 10 | B |
| | 西岡幹弘 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | ○ | × | ○ | × | ○ | × | × | × | 8 | A |
| | 上林 謙 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | ○ | × | × | 11 | C |
| | 熊谷廉太郎 | ○ | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 2 | A |
| | 森岡公一 | ○ | ○ | ○ | ○ | × | ○ | ○ | ○ | ○ | × | ○ | ○ | × | × | ○ | 10 | B |
| | 森田正勝 | ○ | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 2 | C |
| | 寺島賢一 | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 1 | A |
| | 畔柳英世 | × | ○ | ○ | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 8 | C |
| | 石本佳之 | ○ | ○ | | | | | | | | | | | | | | | C |
| 成田義三 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | × | 11 | C | |
| 長谷川初枝 | × | × | × | × | × | × | × | × | ○ | × | × | × | × | × | × | 1 | B | |
| 馬杉品爾 | × | ○ | ○ | ○ | ○ | × | × | × | ○ | ○ | × | × | ○ | × | ○ | 7 | C | |
| 鷹見直美 | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 1 | C | |

| 会社名 | 参加者名 | 2/7 | 12 | 17 | 19 | 21 | 26 | 28 | 3/5 | 7 | 12 | 14 | 19 | 26 | 28 | 合計 | クラス | |
|-----------|------|-----|----|----|----|----|----|----|-----|---|----|----|----|----|----|----|-----|---|
| 県農業技術課 | 伊藤和久 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | ○ | ○ | ○ | 18 | A | |
| 東海農政局 | 日野昭男 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | ○ | × | × | × | × | 9 | A | |
| | 寺本正治 | ○ | × | ○ | × | ○ | × | × | ○ | ○ | ○ | × | ○ | × | × | 7 | D | |
| | 佐藤雄一 | × | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | × | × | ○ | × | ○ | 9 | A | |
| | 波川泰夫 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | × | × | × | × | 9 | B | |
| | 立松利章 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | | × | × | × | × | 10 | A | |
| 名古屋工業技術試験 | 内海良治 | ○ | ○ | ○ | ○ | × | ○ | × | ○ | × | × | × | × | × | × | 6 | D | |
| | 井沢紀久 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | ○ | ○ | ○ | ○ | 18 | A | |
| | 高柳猛 | ○ | ○ | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 8 | D | |
| | 二宮三男 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | ○ | ○ | ○ | 18 | D | |
| | 高木終司 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | 14 | B | |
| | 関谷忠 | ○ | ○ | ○ | × | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | ○ | 12 | D |
| | 山田豊章 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | ○ | × | ○ | 11 | A |
| | 町田充秀 | ○ | ○ | × | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | × | 11 | B |
| 名古屋市工業研究所 | 清水輝夫 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | × | ○ | 12 | A | |
| | 山崎実 | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 1 | B | |
| | 大村博彦 | ○ | × | ○ | ○ | × | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | 12 | B | |
| | 稲垣正浩 | ○ | ○ | × | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | 18 | D | |
| | 吉村 | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 1 | | |
| 岐阜工業センター | 蛭嶋芳文 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | 14 | A | |
| | 大藪周三 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | 14 | C | |

| 会社名 | 参加者名 | 2/7 | 12 | 14 | 19 | 21 | 26 | 28 | 8/5 | 7 | 12 | 14 | 19 | 26 | 28 | 合計 | クラス |
|------------|-------|-----|----|----|----|----|----|----|-----|---|----|----|----|----|----|----|-----|
| 愛知県工業指導所 | 野口裕臣 | ○ | ○ | ○ | ○ | × | × | × | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | 10 | C |
| | 片岡辰五郎 | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 1 | B |
| | 岡田弥高 | ○ | ○ | × | ○ | ○ | ○ | ○ | × | ○ | × | × | × | × | ○ | 8 | C |
| | 深谷英世 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | ○ | × | ○ | ○ | ○ | × | × | 10 | D |
| 新東工業 | 林茂生 | ○ | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 2 | D |
| | 増野修 | × | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 1 | D |
| 岩間織機製作所 | 桑佐一 | × | ○ | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 2 | A |
| | 早川志郎 | ○ | ○ | ○ | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 4 | A |
| | 島本光敏 | × | ○ | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 2 | A |
| 山田フビー販売 | 林正泰 | ○ | ○ | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 8 | C |
| | 鶴飼静雄 | ○ | × | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 2 | C |
| | 中西美枝子 | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 1 | D |
| 織機技術センター | 栄山幹生 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | ○ | × | × | ○ | 11 | D |
| | 加藤八郎 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | ○ | × | ○ | ○ | 12 | C |
| 商工会議所 | 亀田忠男 | ○ | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 2 | |
| 名古屋通商産業局 | 後藤力 | ○ | ○ | ○ | × | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | 18 | B |
| 瀬戸県業技術センター | 不二門義仁 | ○ | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 2 | C |

| 会社名 | 参加者名 | 2/7 | 12 | 14 | 19 | 21 | 26 | 28 | 3/5 | 7 | 12 | 14 | 19 | 26 | 28 | 合計 | クラス |
|-----------|--------|-----|----|----|----|----|----|----|-----|---|----|----|----|----|----|----|-----|
| 川合鉄工所 | 田中雅宏 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | ○ | × | ○ | ○ | × | × | 10 | D |
| | 川合和芳 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | ○ | × | × | ○ | × | × | 9 | A |
| 村田機械 | 久保俊雄 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | ○ | × | ○ | × | × | × | × | 8 | D |
| | 松原義明 | ○ | × | ○ | ○ | ○ | × | ○ | × | × | ○ | × | × | × | × | 6 | D |
| 多治見 | 近藤展真 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | × | × | ○ | × | × | × | × | × | 6 | C |
| 岐陶 | 酒巻弘行 | ○ | ○ | ○ | ○ | × | ○ | ○ | ○ | ○ | × | ○ | ○ | × | ○ | 11 | D |
| | 加藤孝子 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | × | ○ | × | × | 10 | D |
| 海部農業改良普及所 | 安藤 隆 | ○ | ○ | × | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 8 | B |
| 協和銀行 | 客崎 多一郎 | ○ | × | × | × | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 2 | C |
| 安宅産業 | 田中 一生 | × | × | × | × | ○ | × | × | × | × | × | × | × | × | × | 1 | C |
| N I T C | 成瀬 一男 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | × | 12 | B |

A、Bクラス実施報告書(竹本記)

講師名 Miss Duval、竹本

実施方法

(1) Duval先生の場合は、テキストを補助的に使って、参加者全員各に話しかけるようにした。クラスも平均10名程度のものであったため各人が英語を話すことの練習が出来たと思われる。

Duval先生は、どうも日本人は恥ずかしがりやで、わかっていても口に出すことをしないのでいけないとっておられた。又終了間近になって、どうやってクラスを運営したらよいかわかってきたので、次回にはもっとよい指導方法で実施したいと話された。

(2) 竹本の場合、日本人の英会話を学ぶ態度として、日本語にひっかかって、意味を伝えようとしないことから、この点の考え方を解説した。又、基礎的な単語800も知っていれば、会話には充分であることを例題に基き、かつ又、基本動詞と前置詞の組み合わせにより、多種多様の言い方があることを解説した。

アンケートにもあるように、外人のヒアリング用としてはDuval先生の英語のクラスがあり日本人として、英語をとり組む場合の考え方を小生が解説したことは、よかったように思われる。

この短期の講習だけで話ができるようになるわけでもないから、講義が終了してから役に立つような内容も考えられるべきと思ったわけである。

(3) 研修先のスタッフが英会話能力を持っていることが、技術協力に最も効果のよい結果を生む1つの手段と考えられるから、OTCAとしては、ぜひ、意欲のあるスタッフの方々に英会話能力をつけることのできる場を今後とも提供すべきである。

現に進行中の小生担当のコースの実習先からも、指導官クラスの参加があり、実際として役立っているわけであり、実習先からも職員研修の一助になると感謝されるわけである。

英会話インテンジブコース実施報告書
C、Dクラスについて（久米好幸
盛田陽子記）

1. 出席率

最初C、Dクラスあわせて約40名の参加者をもってスタートしたが全体的平均出席者数は7名になった。参加者の顔ぶれはいつも同じになった。これは英会話は積重ねて徐々に上達する性質のものであるから途中で出張などで欠席した場合次回から出席しにくくなるのも原因の一つだと思う。教える側から言えば参加者が少ないほど良いが少しでも英語に興味のある人は途中で放棄せずにできる限りクラスに参加してもらいたい。

2. クラスわけ

今回は授業を行う前にテストを実施してクラス編成の資料とした。CDクラスに関していえばクラスわけの効果は半々である。このテストは大ざっぱな知識を調べるものであったしhearing（スピーカーの調子悪い）、speakingを含んでいないので会話のクラスにはあまり影響を与えていないようであった。しかしAとDとを比較すれば知識の差が大きいので大まかなクラス分けは必要だと思われる。参加者がクラスを自由選択するとよいとの意見もあるが日本人の謙遜の性質を考えると初級クラスに人が集中するおそれがある。

3. 教材

“あなたがたの新しい英語”（テキスト）

自由英会話 他

毎月曜日と毎水曜日に実施、そのうち1回を外人（Chris Rabich フラスカ出身）残りを久米氏（出張の際は盛田）が担当した。

4. 内容について

あなたがたの新しい英語

C、Dクラスが上級コースであることを意識してテキストの終りの方の Lesson を用いた。参加者の反応もよく予想以上のスピードで進むことができた。疑問点は日本人が答えるのではなくナマの外人に答えていただいた。

例 Excuse me、Pardon me、I am sorry の使いわけ

その他日常会話で気がついたこと、日本人が日本的発想で答えるより外人に答えてもらう方が生き生きしているし同時に、hearing、speaking の練習になってよかった。受講者はふだん外人に接する機会が少ないので外人との話し合いの場を求めている。日本人は補足的な説明をするにとどめたい。

5. 実施方法

今回は週2度実施した。参加者があきない程度、疲労しない程度としては今後実施する場合もこの程度がよいと思われる。

外人に対する評判もよく最初は互いにうちとけなかったが終りころはたいへんリラックスした雰囲気になった。質問に対する解答もユーモラスで参加者の英語の興味を増して下さった。次回もぜひMiss Chris に担当していただきたい。

6. 講師として

受講希望者数が予想以上であったので講師数が不足になりその分私がやらせていただいた。教えるというのは学ぶことであるから今まで修得した知識の再確認、新しい知識の獲得ができて自分自身のためになりました。受講者の方々も非常に熱心でブレイクなしで授業を進めたこともたびたびあった。次の授業までにかんだ疑問点に対する質問もたいへん多くそれに答えるだけで授業の大半を費したこともあり、日本人の英語に対する興味の度合がわかった。この人たちの英語力をもっと伸ばしてもらうことは私達や研修員にとっても非常に利益が多い。平素お世話になっている機関の人々に少しでもお役にたてば心からうれしく思います。

(7) 英会話アンケート

(注) 8月28日の最終日出席者に提出してもらったもの

| No. | アンケート | A、Bクラス(初級) | C、Dクラス(上級) |
|-----|--|---|---|
| 1 | 出席は何回か(14回が100%) | 10, 11, 12, 14, 13 13, 9, 12, 10, 10 14, 12, 13 | 7, 7, 12, 12, 12 14, 13, 13 |
| 2 | 主たる欠席の理由 | 仕事、旅行、出張 | 出張、宿直 |
| 3 | 英会話のできる自信が (a) ついた (b) 何とかなるまでについた。 (c) つかない (d) その他 | 8人(23%) 9人(69%) 1人(8%) | 5人(68%) 3人(37%) |
| 4 | クラスわけは妥当だった 妥当でなかった | 11人(85%) 2人(15%) | 4人(55%) 8人(45%) |
| 5 | 内容はわかりやすい むつかしかった | 11人(85%) 2人(15%) | 5人(68%) 3人(37%) |
| 6 | 週2度でよい 週1度で長く行う 週8度でさらに集中 | 4人(15%) 7人(54%) 2人(81%) | 6人(74%) 1人(13%) 1人(13%) |
| 7 | 感想意見等々 | ①時間が不足 ②非常に教え方が親切で勉強になった ③Bクラスでやったように会話と、会話習得のコツを週一回づつ、わけて行くと非常によい。 ④半年単位で開催してくれ2ヶ月では短い ⑤週一度年間を通してやってほしい ⑥フリートークの時間をもっと長くして下さい ⑦読解力と表現力との差が大きいのをよく感じた ⑧6時にくりあがってよかった。(以前は6:30) | ①目的によるクラス分けをして下さい。 ②初、中、上の8クラスにわけて下さい ③こういう機会を年2回開いて下さい。 ④年に何回かやってくれ ⑤生徒が沢山話せるようにしてくれ ⑥年に4回開いてくれ ⑦日曜日に外出して英語で話す機会をつくるとよい ⑧開始時間を30分遅く ⑨クラス分けの方法に一考あり ⑩今後とも開いてくれ |

(8) 英会話実施スケジュール：講師出席表

| 1978: | Feb/7 | 12 | 14 | 19 | 21 | 26 | 28 | Mar/5 | 7 | 12 | 14 | 19 | 26 | 28 | |
|-----------------|-------|----|----|----|----|----|----|-------|---|----|----|----|----|----|---------------------------------------|
| Elizabeth Duval | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | |
| Rabich Chris | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | 外人 @ 6,000 × 14 days × 2 = 168,000 |
| 竹本節生 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | |
| 久米好幸 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | | | | ○ | | | | 日本人 @ 3,000 × 14 days × 2 = 84,000 |
| 盛田陽子 | | | | | | | | ○ | ○ | ○ | | ○ | ○ | ○ | |

